

La touche de finition

EGC

# Compässo<sup>MC</sup>

Guide de design des systèmes de garniture

Bureaux

Établissements scolaires

Commerce de détail

Établissements de  
divertissement

Grâce à des éléments de design accrocheurs, les systèmes de garniture COMPASSO<sup>MC</sup> apportent une touche de finition élégante aux assemblages de plafonds acoustiques intégrant des appareils d'éclairage. Ces accents de plafond uniques allient style spectaculaire et aspect pratique pour créer un effet saisissant dans les commerces de détail, les bureaux contemporains, les établissements de divertissement et de jeu et les établissements scolaires.



Le design prend forme

# Guide de l'utilisateur

La famille de garnitures de suspension COMPASSO permet de créer un bord net et profilé pour les assemblages de plafonds acoustiques flottants et permet d'effectuer une transition visuelle en douceur entre les différents îlots de plafond dans un espace donné.

	Page		Page
<b>Choix de votre système</b>	<b>4</b>	<b>COMPASSO</b> Cette garniture de suspension en acier au fini de peinture polyester cuite au four durable peut recevoir tous les systèmes de plafond CGC, et a été le choix de l'industrie depuis sa création et son introduction sur le marché il y a plus d'une décennie déjà. En plus de son faible coût, la garniture COMPASSO représente une valeur sûre pour mettre en évidence tout plafond. Elle constitue un choix très judicieux pour les systèmes de treillis de plafond alvéolé en raison de ses raccords et de ses agrafes de treillis discrets. La garniture COMPASSO est offerte en pièces courbées hors série ainsi qu'en vrac dans des boîtes pour livraison rapide.	<b>8</b> <b>COMPASSO Slim</b> Fabriquée en aluminium extrudé à forte teneur en matières recyclées, la garniture COMPASSO Slim transforme tout système de plafond CGC en un plan aux lignes pures qui se termine au périmètre par un large cadre horizontal dont les angles sont coupés en onglet.
<b>Méthode</b>		<b>Design</b>  <b>Préformé, n'importe quelle couleur, n'importe quelle forme, conçu et prêt à l'emploi, prêt à assembler</b>  <b>Livraison rapide, deux couleurs</b>	
<b>Prescription de votre système</b>	<b>14</b>	<b>Design de votre système</b>	
<b>Pour de plus amples renseignements</b>		<b>Site Web</b> <b>cgcinc.com + usgdesignstudio.com</b>	

# Compàsso

## Systèmes de garniture de suspension

---

Les systèmes de garniture COMPÀSSO apportent une touche de finition aux carreaux et treillis standard en procurant un bord fini, qu'il soit courbé ou droit. Le concept de garniture permet de créer des îlots ou des bordures de plafond. Il confère également du caractère sur le plan visuel à tout local, en particulier aux commerces de détail, aux bureaux contemporains, aux établissements de divertissement et de jeu et aux établissements scolaires. Poursuivez la lecture pour en connaître davantage sur la façon d'effectuer le design ainsi que les systèmes de garniture COMPÀSSO de votre prochain projet.

---

### Souplesse du design

Les systèmes de garniture COMPÀSSO sont offerts en différentes hauteurs de garniture et en différents profils et sont fabriqués selon les spécifications de votre projet. Que ce soit l'utilité du système COMPÀSSO ou l'élégance du système COMPÀSSO Slim, il existe un système de garniture qui répond à vos besoins.

---

### Style fonctionnel

Les systèmes de garniture COMPÀSSO permettent d'assurer la finition du treillis de plafond standard, des panneaux, des appareils d'éclairage et des diffuseurs d'air de façon à créer un bord épuré et des îlots flottants uniques. Vous pouvez également créer des arcs, des pièces courbées et des cercles élégants et fluides. Utilisez n'importe quel système de suspension et panneau de CGC. Mariez des pièces droites et des pièces courbées et laissez libre cours à votre imagination pour créer un périmètre de plafond dans presque toutes les dimensions ou toutes les formes. Carrés, triangles, rectangles, cercles, ellipses. Tout est possible.

---

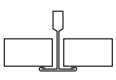
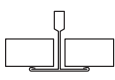
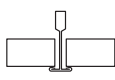
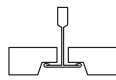
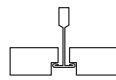
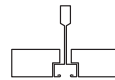
### Couleurs offertes

Les systèmes de garniture COMPÀSSO sont offerts en couleurs standard et personnalisées et peuvent être peints 360° lorsqu'ils sont utilisés avec le système de suspension GridWare pour créer des plafonds alvéolés. Le sélecteur « Colour Answers » de Sherwin-Williams constitue un bon outil pour vous aider à choisir une couleur personnalisée.

[www.sherwin-williams.com](http://www.sherwin-williams.com)

# Aperçu des options du système

Options du système	Hauteurs						Livraison rapide	Hors série	Couleurs Avantage*
	2 po (2 1/4 po)	4 po	6 po	8 po	10 po	12 po			
COMPASSO	● (2 1/4 po)	●	●	●	●	●	●	●	●
COMPASSO Slim			●				●		

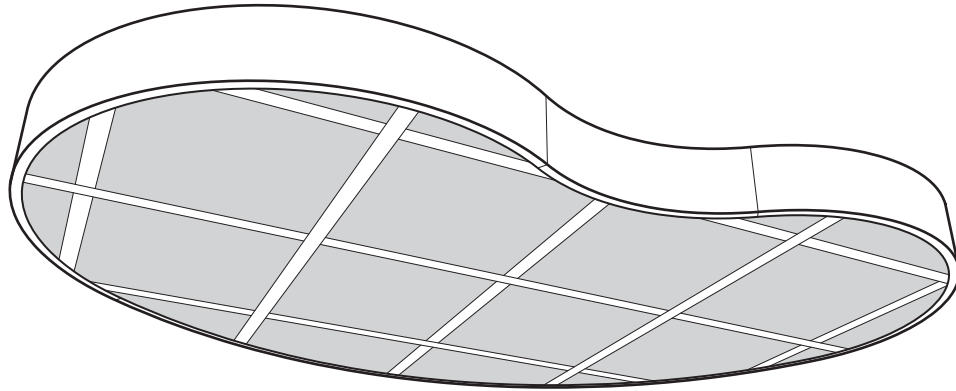
Options de profil treillis	DX <sup>MD</sup> /DXL <sup>MC</sup>	DXW <sup>MC</sup>	CENTRICITEE <sup>MC</sup> DXT	DX <sup>MD</sup> /DXL <sup>MC</sup>	CENTRICITEE <sup>MC</sup> DXLT	FINELINE <sup>MD</sup>	DX <sup>MD</sup> /DXL <sup>MC</sup> dissimulé
							
COMPASSO	●	●	●	●	●	●	●
COMPASSO Slim	●	●	●	●	●	●	

Applications recommandées	CELEBRATION <sup>MD</sup>	Panneau linéaire True Wood <sup>MC</sup>	True Wood avec retrait accessible	PARALINE PLUS <sup>MC</sup>	Panneaux de gypse	GridWare <sup>MC</sup> alvéolé
	COMPASSO	●**			●	●
COMPASSO Slim	●**					

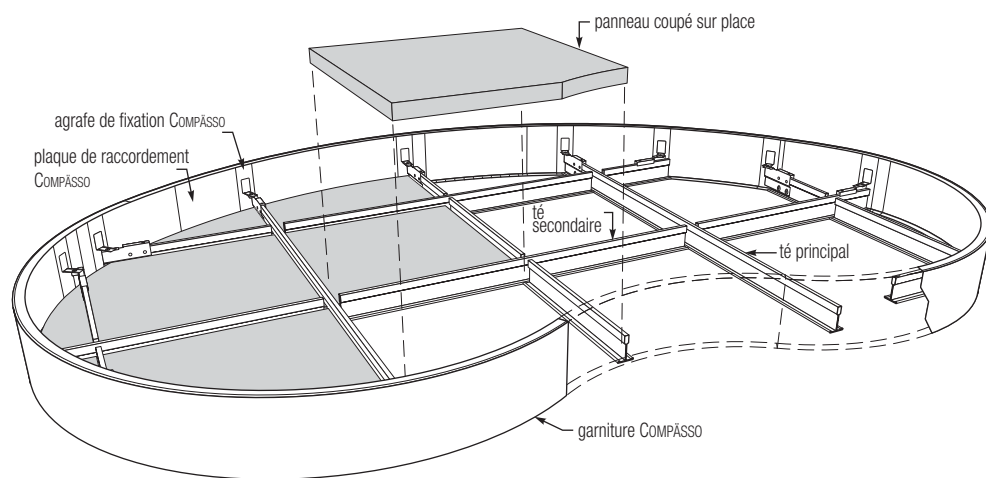
\*\* Les panneaux CELEBRATION ne peuvent pas être utilisés avec le système COMPASSO de 2 1/4 po.

# Aperçu du système

Perspective (vue de dessous)

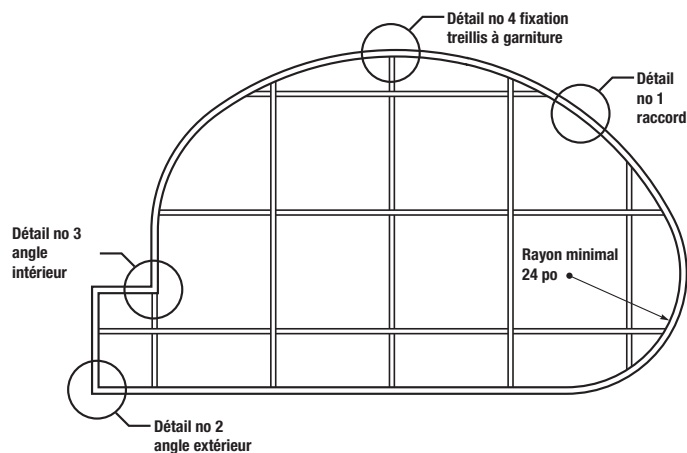


Perspective (vue de dessus)



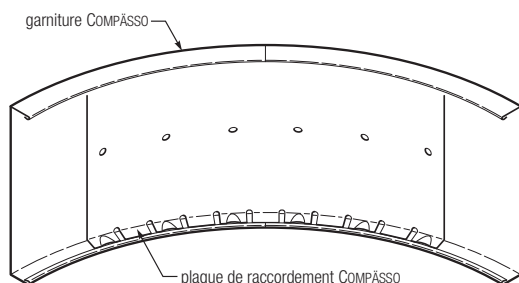
**Exemple de disposition**

**Îlot de plafond de forme personnalisée**

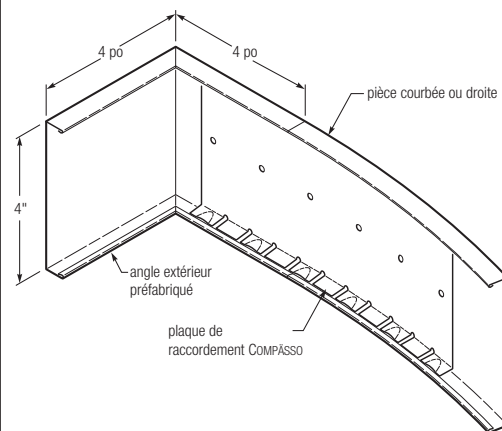


**Détails**

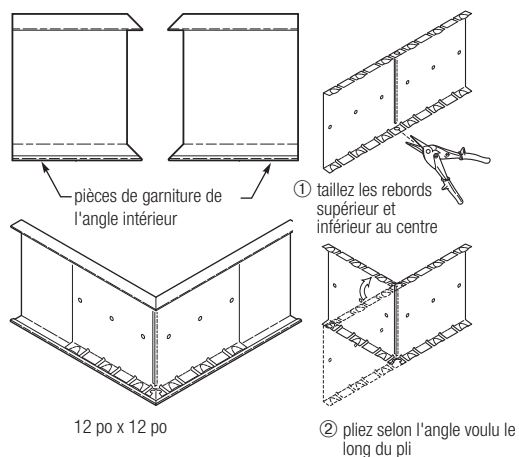
**Détail no 1 — Raccord courbé**



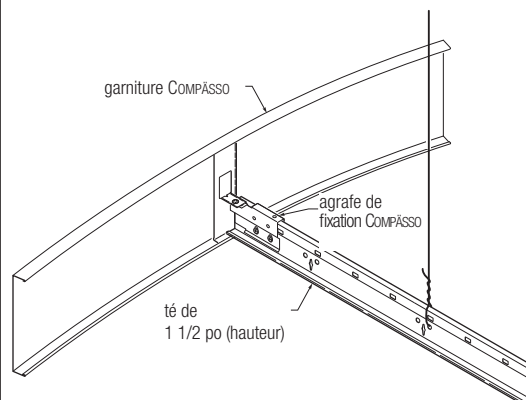
**Détail no 2 — Angle à raccord droit/courbé**



**Détail no 3 — Angle intérieur**

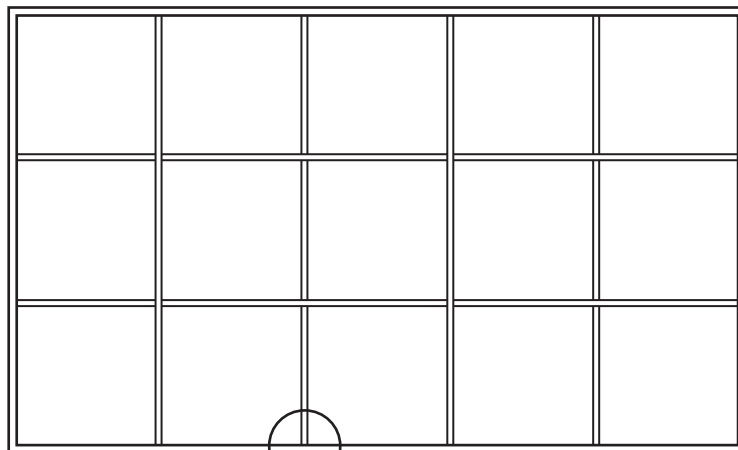


**Détail no 4 — Fixation treillis à garniture**



Exemple de  
disposition

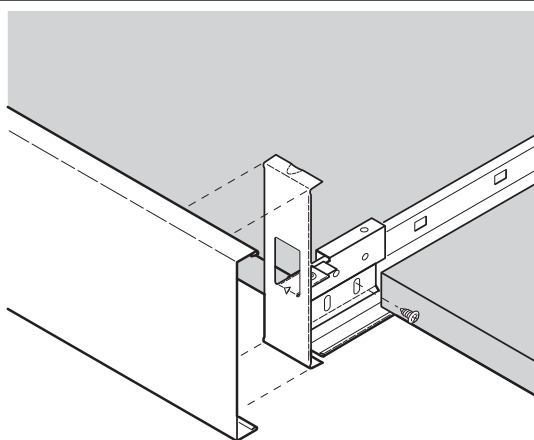
Îlot de plafond sur module



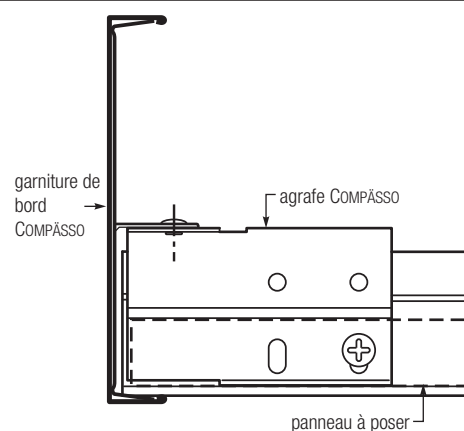
Détail no 1 — Détail no 1A

Détails

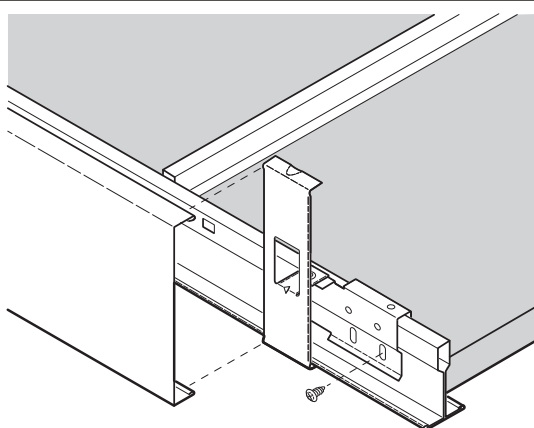
Détail no 1 — Détail du bord recouvrant le té de suspension



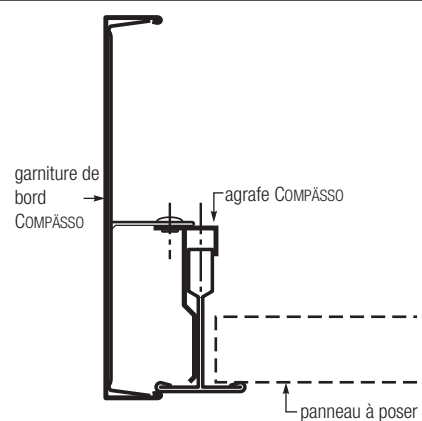
Détail no 1 — Coupe



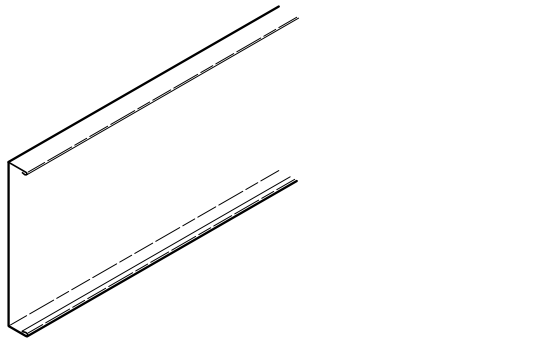
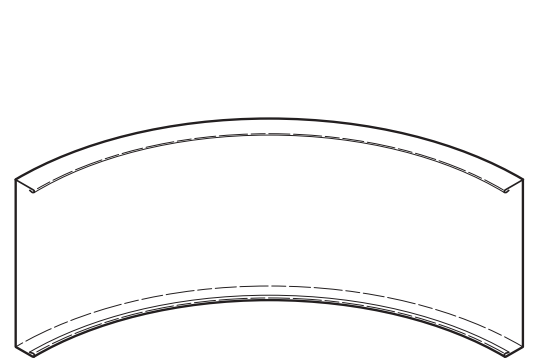
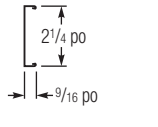
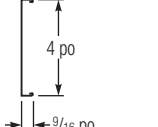
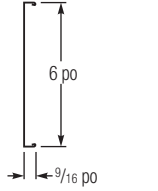
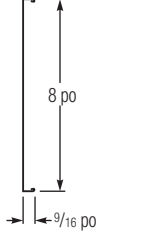
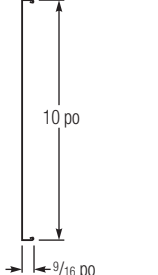
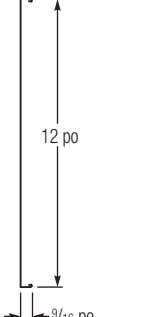
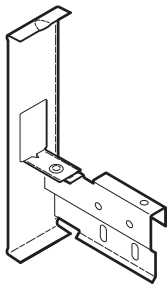
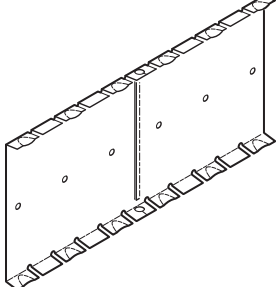
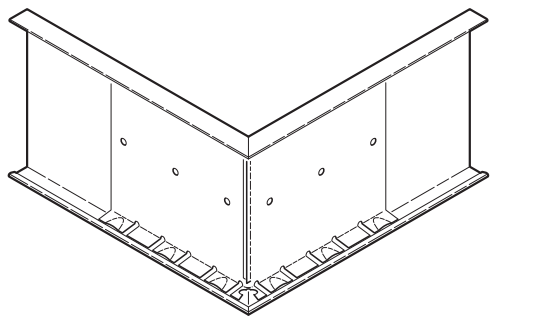
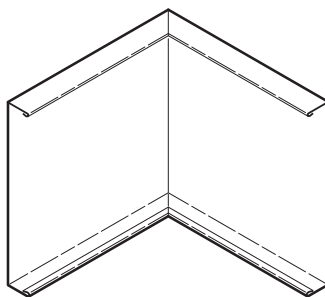
Détail no 1A — Détail du bord parallèle au té de suspension



Détail no 1A — Coupe

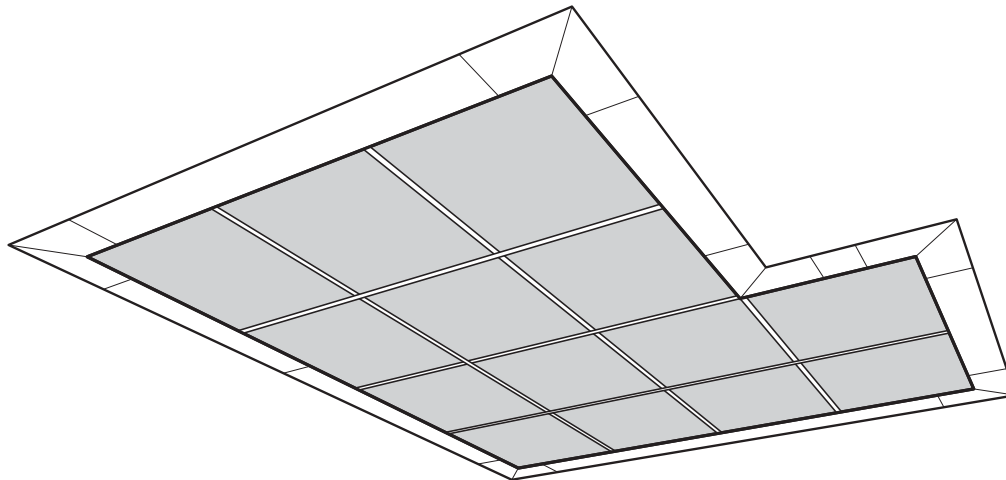




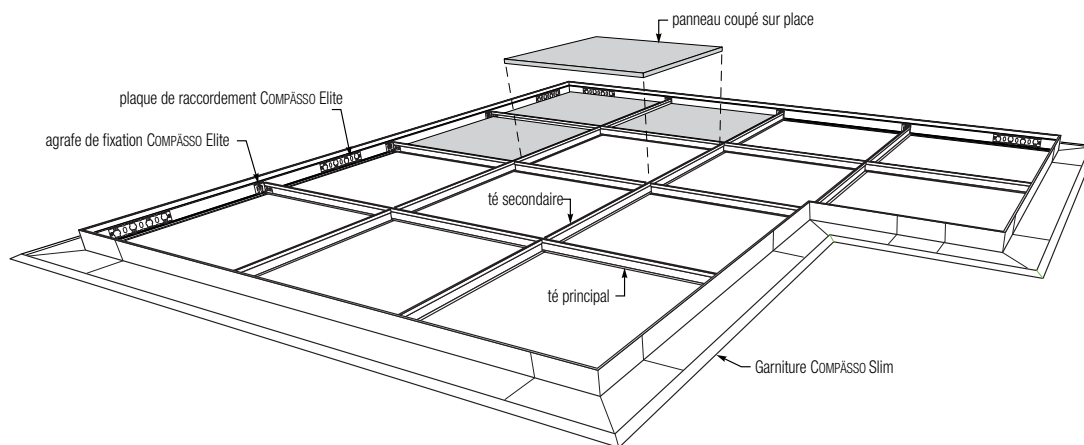
<b>Formes des garnitures</b>	<b>Droite</b> 		<b>Courbée</b> 			
<b>Dimensions des garnitures</b>	<b>Vues en section</b>					
	<b>2-1/4 po</b> 	<b>4 po</b> 	<b>6 po</b> 	<b>8 po</b> 	<b>10 po</b> 	<b>12 po</b> 
<b>Accessoires</b>	<b>Agrafe de fixation</b> 			<b>Raccord</b> 		
	<b>Angle intérieur</b> 			<b>Angle extérieur</b> 		

# Aperçu du système

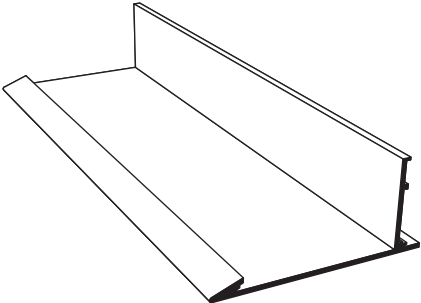
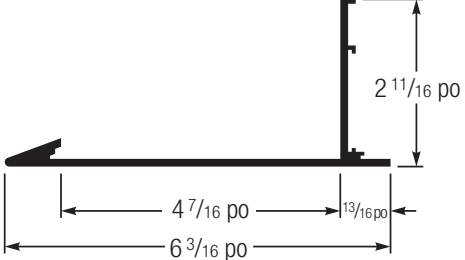
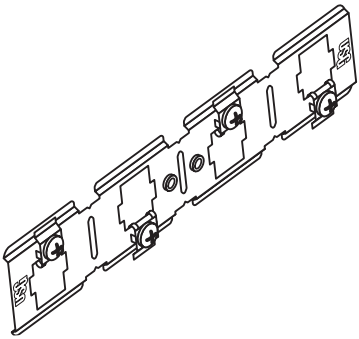
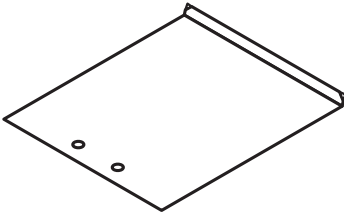
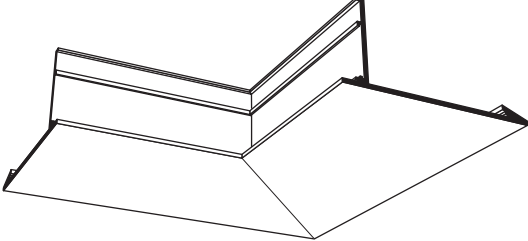
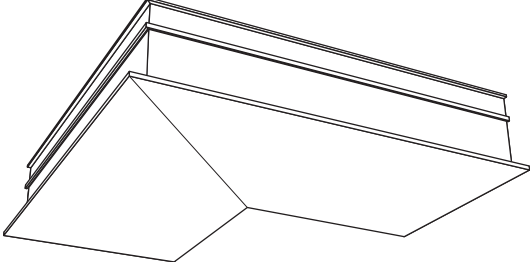
Perspective (vue de dessous)



Perspective (vue de dessus)

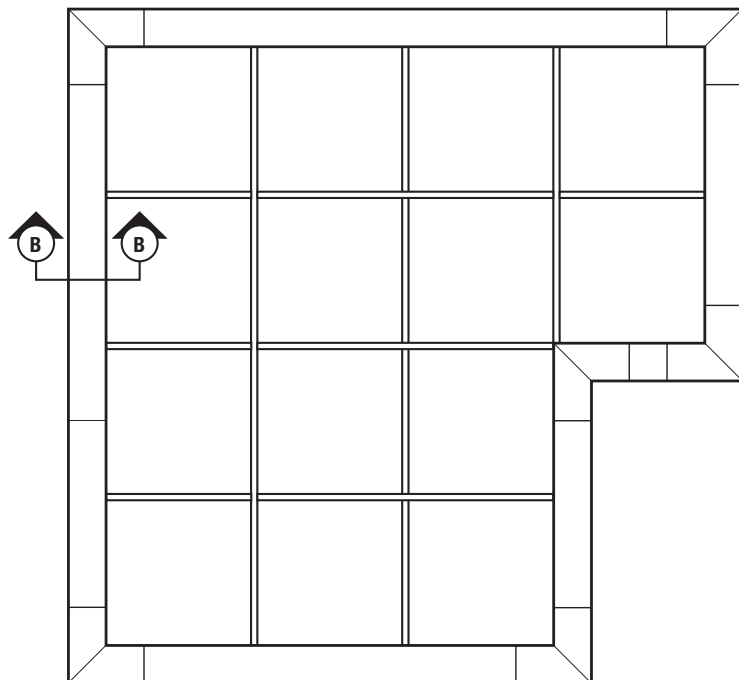


# Éléments

Formes des garnitures	Perspective	Coupe
		
Accessoires	Raccord	Plaque d'alignement
		
	Angle intérieur	Angle extérieur
		

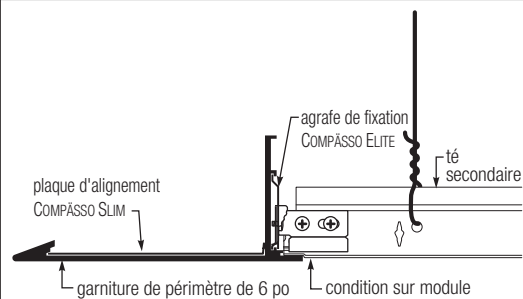
**Exemple de disposition**

**Îlot de plafond de forme personnalisée**

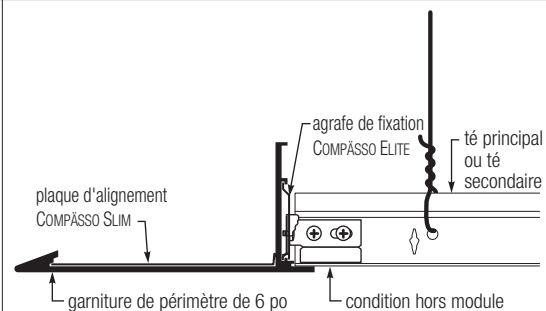


**Détails**

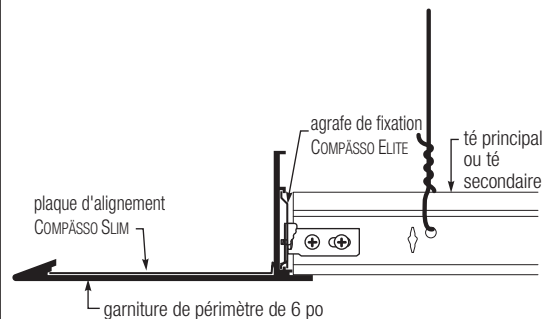
**Détail B-B — Module complet au périmètre**



**Détail B-B — Module coupé au périmètre**

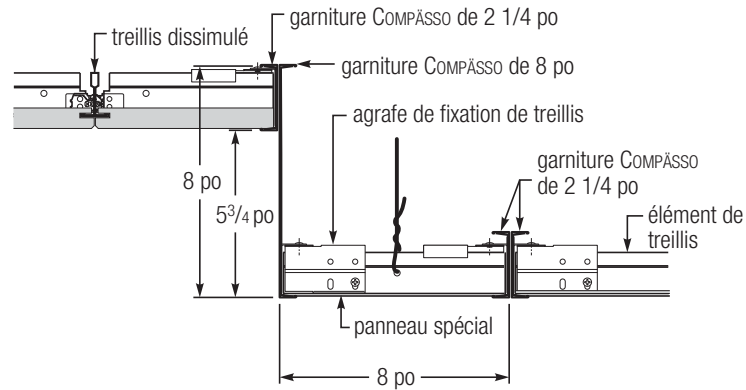


**Détail B-B — Treillis Finline**

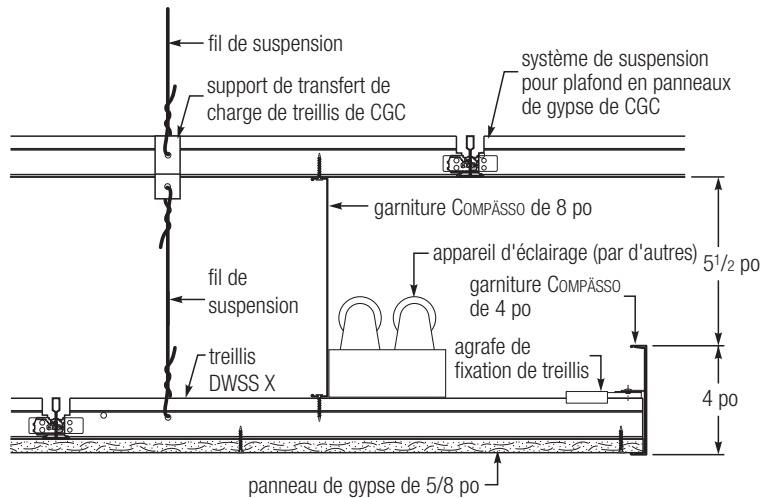


# Détails d'application supplémentaires

## Transition dans les hauteurs



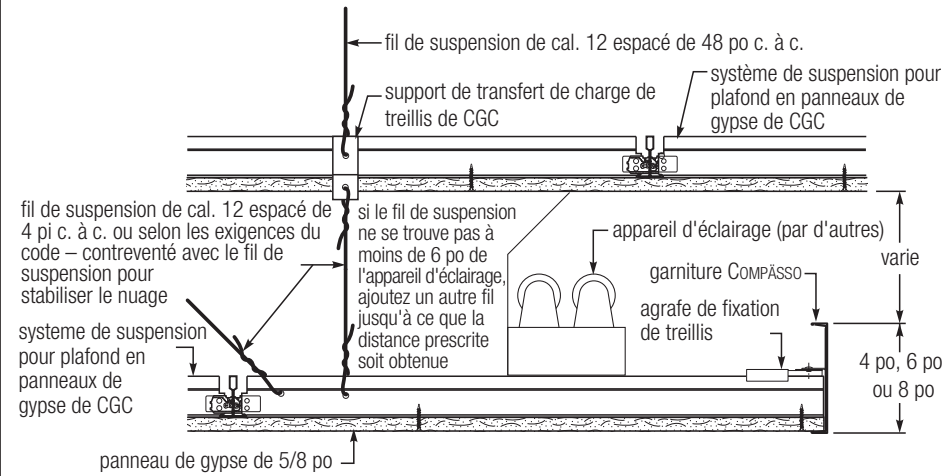
## Corniche d'éclairage avec réflecteur



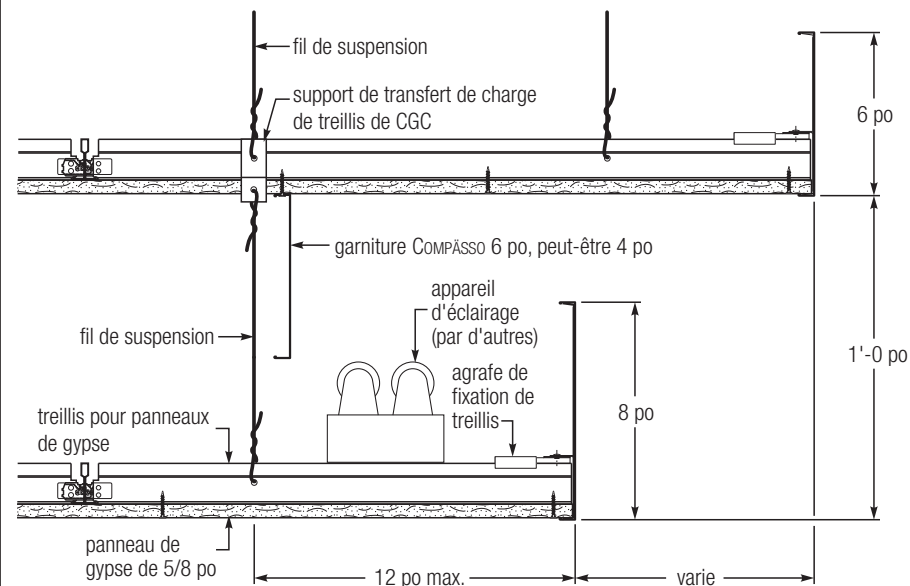
**Remarque :** La solution pour panneaux de gypse n'est offerte qu'avec le système Compasso.

# Détails d'application supplémentaires

## Corniche d'éclairage



## Corniche d'éclairage avec fermeture

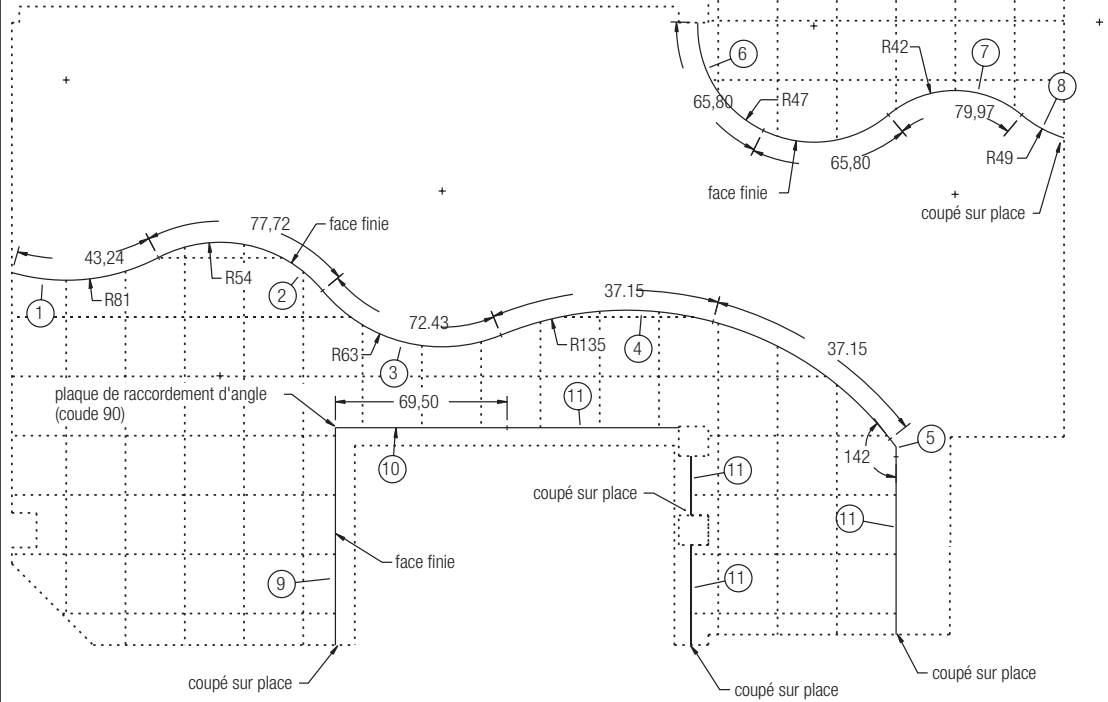


**Remarque :** La solution pour panneaux de gypse n'est offerte qu'avec le système Compasso.

# Plan d'exécution d'installation type

## Plan d'exécution type — COMPASSO Hors série

COMPASSO 4 po blanc  
050 peint 360 treillis  
GWDX



Plan COMPASSO zone 1  
échelle 1/4 po = 1 pi 0 po  
74,2 pi lin.  
COMPASSO droit 36,08 %

Berry College Krannert SE0-0915  
3-9-01 page 3 de 4

# Devis d'architecture du guide d'application

Remarque à l'intention du rédacteur de devis : Le devis suivant relatif au système de garniture de suspension COMPASSO constitue un guide pour vous aider à préparer le devis d'un projet pour un îlot ou une bordure de plafond à garniture sans indice de résistance au feu intérieur. Supprimez les éléments qui ne sont pas liés au projet en question. Lorsque l'énoncé comprend des espaces en blanc, veuillez fournir les renseignements accessoires au projet particulier pour lequel le devis est préparé.

Le Système international d'unités (unités métriques) est disponible sur demande.

Section 13 \_\_\_\_\_.

## Partie 1 : Généralités

### 1.01

#### Description des travaux

- A. Travaux connexes décrits dans d'autres sections :
1. Isolation : Section \_\_\_\_\_.
  2. Équipement mécanique : Section \_\_\_\_\_.
  3. Électricité : Section \_\_\_\_\_.
  4. Systèmes de panneaux de gypse : Section \_\_\_\_\_.
  5. Plafonds acoustiques : Section \_\_\_\_\_.
- B. Installation exécutée, mais matériaux fournis selon d'autres sections : \_\_\_\_\_.
- C. Matériaux fournis, mais installation exécutée selon d'autres sections : \_\_\_\_\_.

### 1.02

#### Description du système

- A. Système de garniture des bords pour système de plafond suspendu, comprenant panneaux métalliques (2 1/4 po x 9/16 po) (4 po x 9/16 po) (6 po x 9/16 po) (8 po x 9/16 po) (10 po x 9/16 po) (12 po x 9/16 po) courbés selon les rayons intérieurs et extérieurs indiqués dans les plans fournis par l'architecte. La fixation au système de treillis est assurée par une agrafe de fixation COMPASSO spécialement conçue qui s'emboîte dans les bords de la garniture et se verrouille contre ceux-ci. Elle est fixée à l'aide de vis au bourrelet des éléments du système de suspension Donn aux points d'intersection. Les sections indépendantes de la garniture sont réunies à l'aide de la plaque de raccordement COMPASSO.

### 1.03

#### Assurance de la qualité

- A. Qualifications des sous-traitants : L'installateur doit posséder une expérience satisfaisante d'un minimum de trois ans dans l'installation de systèmes de plafond dans le cadre de projets ayant des exigences semblables à celles du présent devis.
- B. Exigences des organismes de réglementation : Codes du bâtiment et règlements des autorités compétentes.
- C. Contrôle de la qualité de l'approvisionnement :
1. Rapports d'essai : Le fabricant doit fournir l'homologation des essais en ce qui concerne les exigences minimales conformément aux normes applicables de l'industrie ou selon les normes de performance prescrites par divers organismes.
  2. Modifications apportées au système : La performance d'un système doit être certifiée par le fabricant à la suite de toute substitution des matériaux ou toute modification au design de l'assemblage.

### 1.04

#### Références

- A. Norme C635 de l'ASTM, spécifications standard relatives aux systèmes de suspension en métal pour les plafonds de carreaux acoustiques et de panneaux à poser.
- B. Norme C636 de l'ASTM, règle de l'art recommandée relative à l'installation des systèmes de suspension en métal pour les carreaux acoustiques et les panneaux à poser.
- C. Manuel d'installation des systèmes de plafond CISCA.

### 1.05

#### Soumissions

- A. Échantillons : Soumettre des échantillons représentatifs de la couleur et du fini de tous les matériaux apparents.
- B. Plans d'exécution
1. Plan de plafond réfléchi : Présenter une esquisse générale du design du plafond, indiquant les dimensions et l'emplacement des éléments d'éclairage et de ventilation intégrés connexes.
  2. Plans d'installation : Décrire l'installation en son entier, y compris toutes les pièces de garniture, les agrafes de fixation, les plaques de raccordement et les pièces d'angle, l'installation des éléments d'éclairage et de ventilation connexes et les exigences liées à l'accès et à l'insonorisation.



3. Données du fabricant : Soumettre les clichés du catalogue ou les dessins standard du fabricant montrant les détails du système et indiquant clairement les conditions du projet et les directives d'installation du fabricant.
4. Matériaux aux fins d'entretien : Soumettre un pour cent de la quantité d'éléments de plafond installés.

**1.06  
Livraison, entreposage  
et manutention**

- A. Livraison des matériaux : Les matériaux doivent être livrés dans leur emballage d'origine fermé portant clairement la marque du fabricant et les numéros d'identification.
- B. Inspection : Inspecter immédiatement les matériaux livrés, présenter les réclamations pour les dommages causés lors du transport, et commander les matériaux de remplacement au besoin.
- C. Entreposage : Entreposer de manière à éviter la déformation, les éraflures ou autre dommage.
- D. Manutention : Manipuler les produits de manière à éviter tout gauchissement, distorsion ou autre dommage matériel.

**1.07  
Conditions du projet**

- A. Conditions existantes : (inclure les exigences particulières des travaux de modification pour le projet).
- B. Exigences environnementales : Le bâtiment doit être fermé, les fenêtres et les portes extérieures étant installées et vitrées, et le toit étant étanche avant l'installation du système de plafond et des éléments connexes. La température doit se situer entre 16 °C (60 °F) et 29 °C (85 °F) et l'humidité relative ne doit pas dépasser 70 %.
- C. Coordination avec d'autres travaux :
  1. Travaux mécaniques : Avant l'installation des éléments du plafond, les conduits au-dessus du plafond doivent être installés et l'équipement permanent de chauffage et de climatisation doit être en fonction selon les conditions climatiques prévues.
  2. Travaux électriques : L'installation des conduits au-dessus du plafond doit être terminée avant l'installation des éléments du plafond.
  3. Travaux de protection contre l'incendie : Les conduits ou l'équipement de protection incendie, au-dessus du plafond, doivent être en place et mis à l'essai avant l'installation des éléments de plafond.
- D. Protection : Protéger les travaux achevés au-dessus du système de plafond contre tout dommage durant l'installation des éléments du plafond.

**Partie 2 :  
Produits**

**2.01  
Fabricant**

Garniture de suspension COMPASSO à utiliser avec tout système de suspension DONN<sup>MD</sup> standard fabriqué par CGC Inc., Mississauga, ON Canada

**2.02  
Matériaux (supprimer  
les éléments  
qui ne s'appliquent pas)**

- A. Système COMPASSO de 2 1/4 po
  1. Garniture COMPASSO de 2 1/4 po : semelle large de 2 1/4 po, pattes horizontales de 9/16 po avec bords façonnés pour permettre la fixation à l'agrafe de montage COMPASSO; acier laminé à froid de calibre 24 de qualité commerciale, fini en usine en (fini de peinture émail cuite au four) ( ) couleur.
  2. Plaque de raccordement : acier au fini assorti aux panneaux de garniture; façonnée pour s'emboîter dans les extrémités des panneaux de 2 1/4 po.
  3. Agrafes de fixation : acier galvanisé à chaud en (fini galvanisé) (fini assorti aux panneaux); façonnées pour s'emboîter dans le panneau de 2 1/4 po et fixées aux éléments du système de suspension (DX<sup>MD</sup>) (DXW<sup>MC</sup>) (CENTRICITEE<sup>MC</sup>) (FINELINE<sup>MD</sup>) DONN (système de suspension pour plafonds en panneaux de gypse de CGC).
  4. Pièces de garniture d'angle de 90 degrés : assorties à la garniture COMPASSO.
- B. Système COMPASSO de 4 po
  1. Garniture COMPASSO de 4 po : semelle large de 4 po, pattes horizontales de 9/16 po avec bords façonnés pour permettre la fixation à l'agrafe de montage COMPASSO; acier laminé à froid de calibre 24 de qualité commerciale, fini en usine en (fini de peinture émail cuite au four) ( ) couleur.
  2. Plaque de raccordement : acier au fini assorti aux panneaux de garniture; façonnée pour s'emboîter dans les extrémités des panneaux de 4 po.

# Devis d'architecture du guide d'application

3. Agrafes de fixation : acier galvanisé à chaud en (fini galvanisé) (fini assorti aux panneaux); façonnées pour s'emboîter dans le panneau de 4 po et fixées aux éléments du système de suspension (DX) (DXW) (CENTRICITEE) (FINELINE) DONN (système de suspension pour plafonds en panneaux de gypse de CGC).
4. Pièces de garniture d'angle de 90 degrés : assorties à la garniture COMPASSO.
- C. Système COMPASSO de 6 po
  1. Garniture COMPASSO de 6 po : semelle large de 6 po, pattes horizontales de 9/16 po avec bords façonnés pour permettre la fixation à l'agrafe de montage COMPASSO; acier laminé à froid de calibre 24 de qualité commerciale, fini en usine en (fini de peinture émail cuite au four) ( ) couleur.
  2. Plaque de raccordement : acier au fini assorti aux panneaux de garniture; façonnée pour s'emboîter dans les extrémités des panneaux de 6 po.
  3. Agrafes de fixation : acier galvanisé à chaud en (fini galvanisé) (fini assorti aux panneaux); façonnées pour s'emboîter dans le panneau de 6 po et fixées aux éléments du système de suspension (DX) (DXW) (CENTRICITEE) (FINELINE) DONN (système de suspension pour plafonds en panneaux de gypse de CGC).
  4. Pièces de garniture d'angle de 90 degrés : assorties à la garniture COMPASSO.
- D. Système COMPASSO de 8 po
  1. Garniture COMPASSO de 8 po : semelle large de 8 po, pattes horizontales de 9/16 po avec bords façonnés pour permettre la fixation à l'agrafe de montage COMPASSO; acier laminé à froid de calibre 24 de qualité commerciale, fini en usine en (fini de peinture émail cuite au four) ( ) couleur.
  2. Plaque de raccordement : acier au fini assorti aux panneaux de garniture; façonnée pour s'emboîter dans les extrémités des panneaux de 8 po.
  3. Agrafes de fixation : acier galvanisé à chaud en (fini galvanisé) (fini assorti aux panneaux); façonnées pour s'emboîter dans le panneau de 8 po et fixées aux éléments du système de suspension (DX) (DXW) (CENTRICITEE) (FINELINE) DONN (système de suspension pour plafonds en panneaux de gypse de CGC).
  4. Pièces de garniture d'angle de 90 degrés : assorties à la garniture COMPASSO.
- E. Système COMPASSO de 10 po
  1. Garniture COMPASSO de 10 po : semelle large de 10 po, pattes horizontales de 9/16 po avec bords façonnés pour permettre la fixation à l'agrafe de montage COMPASSO; acier laminé à froid de calibre 24 de qualité commerciale, fini en usine en (fini de peinture émail cuite au four) ( ) couleur.
  2. Plaque de raccordement : acier au fini assorti aux panneaux de garniture; façonnée pour s'emboîter dans les extrémités des panneaux de 10 po.
  3. Agrafes de fixation : acier galvanisé à chaud en (fini galvanisé) (fini assorti aux panneaux); façonnées pour s'emboîter dans le panneau de 10 po et fixées aux éléments du système de suspension (DX) (DXW) (CENTRICITEE) (FINELINE) DONN (système de suspension pour plafonds en panneaux de gypse de CGC).
  4. Pièces de garniture d'angle de 90 degrés : assorties à la garniture COMPASSO.
- F. Système COMPASSO de 12 po
  1. Garniture COMPASSO de 12 po : semelle large de 12 po, pattes horizontales de 9/16 po avec bords façonnés pour permettre la fixation à l'agrafe de montage COMPASSO; acier laminé à froid de calibre 24 de qualité commerciale, fini en usine en (fini de peinture émail cuite au four) ( ) couleur.
  2. Plaque de raccordement : acier au fini assorti aux panneaux de garniture; façonnée pour s'emboîter dans les extrémités des panneaux de 12 po.
  3. Agrafes de fixation : acier galvanisé à chaud en (fini galvanisé) (fini assorti aux panneaux); façonnées pour s'emboîter dans le panneau de 12 po et fixées aux éléments du système de suspension (DX) (DXW) (CENTRICITEE) (FINELINE) DONN (système de suspension pour plafonds en panneaux de gypse de CGC).
  4. Pièces de garniture d'angle de 90 degrés : assorties à la garniture COMPASSO.
- G. Pour des détails particuliers sur un projet et la liste de matériaux, voir le dessin de USG Interiors, no RTQ \_\_\_\_\_ (fourni par le représentant de CGC Interiors).

	<b>2.03 Fabrication</b>	<p><b>A.</b> Panneaux de garniture : Bords façonnés pour s'emboîter sur les agrafes de fixation et procurer un verrouillage mécanique positif sans fixations visibles. Finition en usine pour s'agencer aux échantillons approuvés.</p> <p><b>B.</b> Plaques de raccordement : Façonnées pour s'emboîter dans les panneaux contigus et procurer un verrouillage positif entre ces panneaux sans fixations visibles. Finition en usine assortie aux panneaux de garniture.</p> <p><b>C.</b> Agrafes de montage : Façonnées pour s'emboîter dans les panneaux de garniture et procurer un verrouillage mécanique positif sans fixations visibles tout en fournissant un raccord à angle variable fixé à l'aide de vis sur les éléments de suspension aux points d'intersection avec la garniture.</p>
<b>Partie 3 : Exécution</b>	<b>3.01 Inspection</b>	<p><b>A.</b> Examiner les endroits qui recevront le système de garniture afin de détecter des conditions susceptibles d'avoir une incidence négative sur l'installation.</p> <p><b>B.</b> Ne pas commencer les travaux avant que les conditions non-satisfaisantes soient corrigées.</p> <p><b>C.</b> Travaux qui seront dissimulés : S'assurer que les travaux au-dessus du système de suspension sont achevés, soumis à l'essai et exécutés de manière à ne pas nuire à la disposition et à l'installation des éléments du système de plafond.</p> <p><b>D.</b> Assemblage à indice de résistance au feu : Tout ouvrage au-dessus d'un système de plafond doit répondre aux exigences appropriées pour assurer l'indice de résistance au feu prescrit.</p>
	<b>3.02 Préparation</b>	<p><b>A.</b> Dimensions sur le chantier : L'installateur doit vérifier les dimensions sur le chantier réelles avant de commencer l'installation.</p> <p><b>B.</b> Travaux de rénovation : L'entrepreneur responsable de l'installation doit s'assurer que la structure actuelle du plafond est adéquate pour résister aux nouvelles exigences en matière de suspension du plafond COMPASSO.</p> <p><b>C.</b> Coordination : Coordonner et planifier l'installation du système de plafond avec les travaux des autres corps de métier touchés par cette installation. Accorder une attention particulière aux équipements mécaniques et électriques qui doivent être installés et en fonction avant le début des travaux portant sur le plafond.</p>
	<b>3.03 Installation</b>	<p><b>A.</b> Référence : Installer conformément aux plans d'exécution approuvés et aux instructions du fabricant. Respecter les détails des architectes en ce qui concerne le traitement des joints de dilatation thermiques et du bâtiment.</p> <p><b>B.</b> Fils de suspension :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>1.</b> Espacement : Espacer les fils de suspension sur le système porteur de 48 po c. à c. au maximum, les attacher directement à la structure du plafond.</li> <li><b>2.</b> Restrictions : Ne pas attacher les fils de suspension à un équipement mécanique ou électrique, aux conduites ou à tout autre équipement se trouvant au-dessus du plafond.</li> <li><b>3.</b> Fournir un support d'appareil supplémentaire, au besoin, conformément aux codes du bâtiment locaux ou aux exigences d'autres organismes de réglementation.</li> </ol> <p><b>C.</b> Système COMPASSO : Installer conformément à la procédure fournie par le fabricant et conformément aux plans d'exécution approuvés.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>1.</b> Détail de raccordement du périmètre (recommandé) (facultatif).</li> </ol> <p><b>D.</b> Éléments d'éclairage : Se reporter à la section 16 _____.</p> <p><b>E.</b> Éléments de ventilation : Se reporter à la section 15 _____.</p>
	<b>3.04 Contrôle de qualité au chantier</b>	<p><b>A.</b> Flexion sur le système installé : La flexion maximale ne doit pas dépasser L/360 de la portée.</p>

# Remarques

---



**Accents élégants et garniture**





POUR PLUS DE DÉTAILS SUR LES SYSTÈMES DE PLAFOND,  
VISITER [www.cgcinc.com](http://www.cgcinc.com)

## SERVICE À LA CLIENTÈLE

Ontario

800-387-2690

Québec, Est de l'Ontario et Canada Atlantique

800-361-1310

Ouest canadien

800-242-4418

### Marques de commerce

Les marques de commerce suivantes sont la propriété de CGC Inc. ou d'une société affiliée : CELEBRATION, CENTRIÇITEE, COMPASSO, DONN, DX, DXW FINELINE, PARALINE, TRUE Wood, CGC et CGC en lettres stylisées.

### Remarque

Nous ne sommes pas responsables des dommages accidentels ou indirects, résultant des circonstances, ni des frais issus, directement ou indirectement, de la mauvaise utilisation ou de la pose des marchandises non conforme aux instructions et aux devis courants imprimés du vendeur. Notre responsabilité se limite strictement au remplacement des marchandises défectueuses. Toute réclamation à ce sujet sera réputée caduque à moins d'être faite par écrit dans les 30 jours de la date où elle aurait raisonnablement dû être découverte.

### La sécurité d'abord!

Appliquer les pratiques courantes d'hygiène industrielle et de sécurité lors de l'installation. Porter l'équipement de protection individuel approprié. Lire la fiche signalétique et la documentation avant l'établissement du devis et l'installation. Read MSDS and literature before specification and installation.

**SECUROCK™**  
Panneau de toiture

marque **SHEETROCK™** humitek

Panneau de appui  
marque **FIBEROCK™** ADITAL TOUGH

**SYNKO**

Systèmes de suspension de plafond  
**DONN™**

**USG Plafonds™**

**SECUROCK™**  
Revêtement en mat de fibre de verre

**SHEETROCK™**

Renfort d'angle métallique à face de papier  
**SHEETROCK™**

marque **FIBEROCK™**  
VHI Ultra-Résistant

**DUROCK™** NEXT GEN  
Panneau de ciment

**CONTRÔLE  
POUSSIÈRE™**  
Composé à joint

**Beadex®**

**CGC** UNE SOCIÉTÉ DE USG

Fabriqués par  
CGC Inc.  
350 Burnhamthorpe Rd W  
Mississauga, ON L5B 3J1

bordereau ESP\_0280  
2011, CGC inc.  
Imprimé au Canada